

|                                                                                                        |                                                                                                                                         |                       |                          |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
| <br>SAĞLIK HİZMETLERİ | <b>„Onesurface“ greitojo poveikio purškiama medicinos priemonių dezinfekavimo priemonė be alkoholio</b><br><b>Naudojimo instrukcija</b> |                       |                          |                       |
|                                                                                                        | <b>Dokumento numeris</b>                                                                                                                | <b>Išleidimo data</b> | <b>Peržiūros numeris</b> | <b>Peržiūros data</b> |
|                                                                                                        | TD.04.122                                                                                                                               | 2019 06 10            | 05                       | 2023 05 02            |



**„ONESURFACE“**

**GREITOJO POVEIKIO PURŠKIAMA MEDICINOS PRIEMONIŲ  
DEZINFEKAVIMO PRIEMONĖ BE ALKOHOLIO**



**KAF GRUP HEALTH SERVICES INC. SINGING. AND TRADE LTD. ŞTİ.**

**Būstinės adresas:** Atakent Mah. 221 St. No:3A Rota Office A Block Floor:14 D:82-83  
K.ÇEKMECE / STAMBULAS

**Gamyklos adresas:** Bardakçı Mah. Teknokent St. No:3 Tuşba / VAN

**Telefonas:** +90 (212) 471 42 00    **Tinklapis:** [www.kafgrup.com](http://www.kafgrup.com)

|                                                                                   |                                                                                                                                         |                       |                          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
|  | <b>„Onesurface“ greitojo poveikio purškiama medicinos priemonių dezinfekavimo priemonė be alkoholio</b><br><b>Naudojimo instrukcija</b> |                       |                          |                       |
|                                                                                   | <b>Dokumento numeris</b>                                                                                                                | <b>Išleidimo data</b> | <b>Peržiūros numeris</b> | <b>Peržiūros data</b> |
|                                                                                   | TD.04.122                                                                                                                               | 2019 06 10            | 05                       | 2023 05 02            |

## Bendrosios savybės

„OneSURFACE“ yra nealkoholinis gaminys, skirtas greitai dezinfekuoti ir valyti medicinos priemonių ir įrenginių paviršius. Paruoštas naudoti. Sudėtyje nėra aldehydų ir fenolių. Jo pagrindą sudaro vandenilio peroksido ir ketvirtinio amonio junginys, kuris neblukina dezinfekuojamos medžiagos ir nepalieka dėmių. Malonaus kvapo.

„OneSurface“ gaminių siūloma įsigyti 3 skirtingų dydžių pakuotėse: 750 ml, 1 litro ir 5 litrų.

## Cheminė sudėtis

| Cheminė sudėtis                    | ATC kodai |
|------------------------------------|-----------|
| Vandenilio peroksidas              | D08AX01   |
| Alkildimetilbenzilamonio chloridas | D08AJ06   |
| Didecildimetilamonio chloridas     | D08AJ06   |

## Naudojimo sritis ir paskirtis

Gaminys naudojamas greitai dezinfekuoti neinvazines medicinos priemones, inkubatorius, odontologijos srityje naudojamus aeratorius ir medicinos priemones, kurias reikia dezinfekuoti ir kurios naudojamos LOR tyrimų metu.

## Poveikis

„OneSURFACE“ gaminių kaip dezinfekavimo priemonės poveikis yra baktericidinis, virusidinis, sporicidinis ir fungicidinis. Dėl veiksmingų oksiduojančiųjų savybių jis sumažina fermentų aktyvumą, sutrikdydamas membranos pusinį pralaidumą, aktyvų perdavimą ir energijos apykaitą. Dezinfekavimo priemonės naikina sporinių bakterijų vegetatyvines formas ir neleidžia joms vėl auginti sporų.

| Gaminiai     | Tinkamumo naudoti terminas | Tinkamas naudoti, atidarius pakuotę | Galima naudoti ant šių medžiagų paviršių                                                                                                                                                                                                                                                                   | Veiksmingas poveikis mikroorganizmams ir poveikio trukmė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „OneSurface“ | 2 metai                    | 6 mėnesiai                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stiklas</li> <li>- Keramika</li> <li>- Silikonas</li> <li>- Plastiką</li> <li>- PVC</li> <li>- Akrilas</li> <li>- Polimeras</li> <li>- Polikarbonatas</li> <li>- Polistirenas</li> <li>- HDPE</li> <li>- Nerūdijantysis plienas</li> <li>- Porcelianas</li> </ul> | <p><i>Staphylococcus aureus</i> – 1 minutė (EN 13727)</p> <p><i>Pseudomonas aeruginosa</i> – 1 minutė (EN 13727)</p> <p><i>Enterococcus hirae</i> – 1 minutė (EN 13727)</p> <p><i>Mycobacterium avium</i> – 1 minutė (EN 14348)</p> <p><i>Mycobacterium terrae</i> – 1 minutė (EN 14348)</p> <p><i>Candida albicans</i> – 1 minutė (EN 13624)</p> <p><i>Aspergillus niger</i> – 1 minutė (EN 13624)</p> <p><i>Bacillus subtilis</i> – 1 minutė (EN 17126 ir EN 13704)</p> <p>poliviruso 1 tipo virusas – 1 minutė (EN 14476)</p> <p>žmogaus adenoviruso 5 tipo virusas – 1 minutė (EN 14476)</p> <p>graužikų norovirusas – 1 min. (EN 14476)</p> |

|                                                                                   |                                                                                                                                        |                       |                          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
|  | <b>„Onesurface“ greitojo poveikio purškiamą mediciną priemonių dezinfekavimo priemonė be alkoholio</b><br><b>Naudojimo instrukcija</b> |                       |                          |                       |
|                                                                                   | <b>Dokumento numeris</b>                                                                                                               | <b>Išleidimo data</b> | <b>Peržiūros numeris</b> | <b>Peržiūros data</b> |
|                                                                                   | TD.04.122                                                                                                                              | 2019 06 10            | 05                       | 2023 05 02            |

**\*\* Atliekant gaminių korozinio poveikio tyrimus pagal TS 6773 standartą, nustatyta, kad korozinio poveikio nėra.**

### **Naudojimas**

Gaminiai yra purškiamos priemonės ir yra skirtos naudoti purškiamuoju būdu.

- Purkšti, talpyklą laikant 30 cm atstumu nuo paviršiaus ir padengiant visą dezinfekuojamą plotą.
- Palaukti 1 minutę.
- Nušluostyti švaria šluoste.

Prieš purškiant priemonės, elektros prietaisų kištukus ištraukti iš elektros lizdų.

### **Naudojama koncentracija**

Gaminys paruoštas naudoti. Neskiesti!

## **INDIKACIJOS – KONTRAINDIKACIJOS, ŠALUTINIS POVEIKIS, ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS**

### **Indikacijos**

Gaminys naudojamas greitai dezinfekuoti neinvazines medicinos priemones, inkubatorius, odontologijos srityje naudojamus aeratorius ir medicinos priemones, kurias reikia dezinfekuoti ir kurios naudojamos LOR tyrimų metu.

### **Kontraindikacijos**

- Neturėtų būti naudojamas tiesiai ant paviršių ir įrankių (prieš tai jų nenuvalius), ant kurių yra organinių junginių (kraujo, audinių, šlapimo ir t.t.).
- Neturėtų būti naudojamas su kitomis cheminėmis priemonėmis, nes gaminys gali su jomis reaguoti.
- Tiesioginio sąlyčio su gaminiu turėtų vengti asmenys, kurių organizmas jautriai reaguoja į alkildimetilbenzilamonio chloridą, didecildimetilamonio chloridą ir vandenilio peroksidą.

### **Šalutinis poveikis**

Nėra žinoma, kad gaminys turėtų šalutinių poveikių.

### **ĮSPĖJIMAI ir ATSARGUMO PRIEMONĖS**

- Prieš naudojant gaminį, būtina perskaityti naudojimo instrukciją.
- Saugotis, kad nepatektų į akis.
- Dėvėti apsauginius drabužius (pirštines ir akių / veido apsaugą) ir įrangą.
- PRARIJUS. Skalauti burną vandeniu, neskatinant vėmimo.
- Po ilgo sąlyčio su oda, paveiktą vietą plauti vandeniu ir muilu. Jeigu sudirginama oda, kreiptis į gydytoją.
- Pakartotinai nenaudoti galutinio gaminio pakuotės.

|                                                                                   |                                                                                                                                        |                       |                          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
|  | <b>„Onesurface“ greitojo poveikio purškiamą mediciną priemonių dezinfekavimo priemonė be alkoholio</b><br><b>Naudojimo instrukcija</b> |                       |                          |                       |
|                                                                                   | <b>Dokumento numeris</b>                                                                                                               | <b>Išleidimo data</b> | <b>Peržiūros numeris</b> | <b>Peržiūros data</b> |
|                                                                                   | TD.04.122                                                                                                                              | 2019 06 10            | 05                       | 2023 05 02            |

- **PATEKUS Į AKIS.** Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Jeigu sudirginamos akys, kreiptis į gydytoją.
- Saugoti, kad neplistų į aplinką.
- Saugoti originalioje talpykloje.
- Atliekas ir panaudotą pakuotę šalinti pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus.

### Sandėliavimo ir gabenimo sąlygos

Galiojimo terminas yra 2 metai nuo pagaminimo dienos. Pakuotę saugoti sandariai uždarytą gerai vėdinamoje vietoje, kurioje temperatūra yra nuo 0 °C iki 25 °C. Saugoti nuo vaikų.

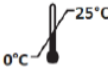
#### ➤ Sterilizavimas

Gaminiai naudojami nesterilūs.

### PACIENTŲ POPULIACIJA

Gaminių negalima purkšti ant pacientų, o tik ant neinvazinių mediciną priemonių paviršių.

#### ➤ Etiketėje naudojami ženklai ir jų reikšmės

|                                                                                             |                                   |                                                                                     |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <br>1783 | Patvirtintos įstaigos numeris     |  | Galiojimo terminas                    |
|          | Pagaminimo data                   |  | Gaminys nesterilus                    |
|          | Perskaityti naudojimo instrukciją |  | Saugoti nuo saulės spindulių poveikio |
|          | Saugoti sausoje vietoje           |  | Saugojimo temperatūros ribos          |
|          | Informacija apie gamintoją        |  | Nenaudoti, jei pakuotė pažeista       |
|          | Brūkšninis kodas                  |  | Nuorodos numeris                      |
|          | Partijos numeris                  |  | Atsargiai (įspėjimai)                 |
|          | Mediciną priemonė                 |                                                                                     |                                       |